1.[Y vino a suceder, después que Yisra'el fue llevada cautiva, Yerushalayim desolada, que Yirmeyah se sentó a llorar, y se lamentó con esta lamentación por Yerushalayim, y dijo:][1]

? Alef

¡Qué solitaria yace la ciudad ° que una vez estaba llena de gente! ° ¡Una vez grande entre las naciones, ° ahora es como una viuda! ° Una vez princesa entre las provincias, ° Ella se ha vuelto una que paga tributo. 2.? Beit

Amargamente ella llora de noche, ° lágrimas corriendo por sus mejillas. Ni uno de sus amantes[2] ° está allí para consolarla. ° Sus amigos la han traicionado; ° ellos se han vuelto sus enemigos.

3.? Gimmel

Yahudáh ha ido al cautiverio por razón de su aflicción; ° y por razón de la abundancia de su servidumbre. ° Ella mora entre las naciones,[3] ° pero allí no encuentra descanso. Todos sus perseguidores la han alcanzado ° en el medio de sus opresores. °

4.? Dalet

Los caminos a Tziyon están de luto, ° porque nadie viene a sus festividades. ° Todas sus puertas están destrozadas, ° sus kohanim están gimiendo, ° sus vírgenes son llevadas al cautiverio ? ¡Y ella misma está en amargura! ° 5.? Hei

Sus opresores se han vuelto la cabeza, ° sus enemigos han prosperado, ° porque YAHWEH la ha afligido a causa de la multitud de sus pecados.[4] Sus pequeños se han ido cautivos, ° delante del rostro de sus opresores. P 1/5

6.? Vav Todo el esplendor se ha sido quitado ° de la hija de Tziyon.[5] Sus príncipes se han vuelto como carneros ° sin poder encontrar pastizal, ° y se han ido corriendo, exhaustos, delante del rostro del perseguidor.[6] 7.? Zain En los días de su aflicción y rechazo, ° Yerushalayim recuerda ° y en su rechazo [ella pensaba en] todos los tesoros que eran de ella ° desde épocas antiguas. Ahora su pueblo cae en el poder del adversario, ° y ella no tiene a nadie para ayudarla; sus enemigos la miran con satisfacción maligna, [Edom, leer Ovadyah/Abdías] burlándose de sus Shabbatot. ° 8.? Jet Yerushalayim pecó gravemente; ° por lo tanto ella cayó en tribulación. ° Todos los que la honraron ahora la han afligido, ° porque han visto su vergüenza.[7] ° Ella misma también gime ° y vuelve su rostro. 9.? Tet Su inmundicia está delante de sus pies; ° ella no pensó cómo terminaría.[8] ° Ella ha bajado el tono de su jactancia, ° con nadie que la consuele. ° "¡Mira, O YAHWEH, mi aflicción,[9] porque el enemigo se ha magnificado!"[10] 10.? Yod Los opresores han extendido sus manos ° para agarrar todos sus tesoros. Ella ha visto a los Goyim acercarse ° e ir dentro de su Lugar Kadosh ° aquellos a quienes prohibiste aun °

entrar en Tu congregación.[11]P 2/5

```
11.? Kaf
Todo su pueblo está gimiendo, °
mientras buscan pan. °
Ellos cambian sus tesoros por carne
para restaurar su alma. °
¡Contempla, O YAHWEH, y mira! °
Porque ella se ha vuelto deshonrada.
12.? Lamed
"¡No hay dolor como mi dolor,
a todos ustedes los que pasan!
Sólo mira, y ve si hay algún dolor
como el dolor infligido sobre mí,
cual YAHWEH me hizo sufrir
en el día de su furia ardiente. °
13.? Mem
"Desde Su habitación Kadosh, El mandó fuego °
profundo en mis huesos; °
El extendió una red para atrapar mis pies; °
El me devolvió; °
El me dejó desolada, °
llorando todo el día. °
14.? Nun
"El ha vigilado sobre mis pecados, °
entretejidos alrededor de mis manos.
Han subido a mi cuello.
y debilita mis fuerzas.[12]
YAHWEH me ha puesto dolores en mis manos;
y no los podré resistir. °
15.? Samei
" YAHWEH ha cortado a todos los hombres fuertes de mí, °
YAHWEH los ha rechazado. °
El ha determinado un tiempo específico °
para machacar a mis jóvenes. °
YAHWEH ha pisoteado, como uvas en la prensa de vino,
a la virgen hija de Yahudáh. °
Por estas cosas yo lloro.
16.? Ayin
```

"Mis ojos, mis ojos fluyen con lágrimas; °P 3/5

```
porque aquel que debe consolar °
y restaurar mi alma, °
ha sido removido lejos de mí.
Mis hijos han sido destruidos, °
porque el enemigo ha prevalecido."
17.? Pei
Tziyon ha extendido sus manos, °
pero nadie está allí para consolarla. °
Referente a Ya'akov, YAHWEH ha ordenado °
sus opresores están alrededor de él; °
Yerushalayim se ha vuelto para ellos una mujer removida. °
18.? Tzadik
" YAHWEH es justo[13]
porque yo he provocado Su boca.[14]
Escuchen, por favor, todos ustedes pueblos; °
jy vean como estoy en dolor! °
Mis vírgenes y mis hombres jóvenes °
han ido al cautiverio.
19.? Kuf
"Yo llamé a mis amantes,
pero ellos me engañaron. °
Mis kohanim y ancianos[15]
perecieron en la ciudad, °
mientras buscaban comida
para restaurar sus almas.
y no la encontraron.
20.? Reish
"¡Contempla, O YAHWEH, qué afligido estoy! °
¡Todo en mí está agitado! °
Mi corazón se retuerce dentro de mí, °
porque he sido gravemente rebelde. °
Fuera, la espada me ha afligido; °
en casa, aun es como la muerte.
21.? Shin
"Oye, por favor, porque gimo, °
con nadie que me conforte. °
Todos mis enemigos han oído de mis aflicciones; °
y se regocijan porque lo has hecho. °P 4/5
```

¡Trajiste el día que prometiste, °
has dispuesto el tiempo, °
para que ellos sufran como yo![16]
22.? Tav
"Deja que toda su perversidad venga ante tu rostro. °
y desnúdalos, °
así como ellos han hecho una rebusca por todos mis pecados.
Porque mis gemidos son muchos,
y mi corazón está adolorido."[17] °

Kadosh Israelita Mesiánica Traducción Kadosh Israelita Mesiánica @ 2011 Diego Ascunce Traductor P 5/5